



PROCHE DE VOS DROITS

Renseignements
juridiques et accès
gratuits aux services
juridiques Orion

Protection juridique pour les entreprises

■ ORIONPRO

Protection juridique
d'entreprise et de circulation



Nous protégeons vos droits, simplement, clairement et judicieusement

Qu'il s'agisse d'une raison individuelle, d'une PME ou d'une grande société, vous portez sur vos épaules une lourde responsabilité dans le cadre de votre quotidien professionnel en tant qu'entrepreneur. Vous êtes rapidement confronté à des questions juridiques, voire exposé au risque d'un litige. De telles affaires vous éloignent de votre cœur de métier, peuvent vous prendre beaucoup de temps et compromettre la réputation de votre entreprise. Fiez-vous à la protection juridique complète Orion PRO pour que vous puissiez vous concentrer pleinement sur votre travail même dans le pire des cas.

Deux produits pour une protection juridique complète



La **protection juridique d'entreprise** vous vient en aide en cas de questions juridiques ou de conflits portant sur votre entreprise, par exemple concernant le droit du travail, le droit des assurances, le droit locatif, etc.

Variante Standard assurable avec ou sans protection juridique contractuelle.



La **protection juridique de circulation** protège votre entreprise, vous-même et vos collaborateurs en cas de litiges liés à des véhicules ou à la circulation routière.

En cas de litiges juridiques, nous nous engageons pour défendre les droits de votre entreprise et prenons en charge les coûts et les dépenses.

- Par exemple, si :**
- Votre client se plaint des travaux réalisés et ne souhaite pas payer.
 - Votre collaboratrice se fait porter malade après sa démission.
 - Le bailleur vous envoie un décompte de charges disproportionné.
 - Votre vendeur se retrouve impliqué dans un accident pour lequel il n'est pas fautif et pour lequel les dégâts matériels sont importants.
 - Vous avez besoin d'un remplacement d'urgence et les pièces commandées sont défectueuses.
 - L'assurance indemnités journalières refuse de payer à cause de mesures de sécurité insuffisantes dans la production.
 - Le loyer de vos bureaux loués augmente sensiblement.
 - Votre chauffeur a franchi une ligne de sécurité et il pourrait se voir retirer son permis de conduire.

La protection juridique contractuelle couvre de nombreux domaines juridiques supplémentaires.

- Protection juridique de la personnalité et sur Internet
- Protection juridique de recouvrement
- Loi sur la poursuite pour dettes et la faillite
- Protection des données
- Concurrence déloyale
- Droit fiscal

... et bien plus encore

Une solution combinée avec de nombreux avantages



Représentation juridique

Votre entreprise est parfaitement protégée grâce à la protection juridique d'entreprise d'Orion. Des juristes et des avocats chevronnés s'occupent de vos affaires. Vous pouvez choisir librement votre avocat dans le cadre de la procédure judiciaire.



Coûts calculables

Les coûts et la charge de travail d'un litige juridique sont difficilement calculables – ce qui n'est pas le cas d'une prime annuelle. L'assurance de protection juridique Orion PRO vous couvre lors de vos éventuels litiges. Les frais de justice et d'avocat, qui doivent souvent être réglés à l'avance, les coûts d'expertises, les frais de procédure ainsi que les dépens sont également pris en charge.



Renseignements juridiques téléphoniques gratuits

Notre service téléphonique de conseils juridiques est à votre disposition et se fera un plaisir de vous renseigner avec professionnalisme concernant vos questions juridiques dans le cadre de votre quotidien professionnel, en cas de litiges juridiques ou d'affaires juridiques imminentes. Des juristes répondent à vos questions et discutent avec vous de la suite de la démarche.



Prestations du service juridique

En complément des prestations prises en charge par votre contrat, vous pouvez bénéficier de services juridiques à des prix attractifs. Ainsi, grâce à Orion Legal Services, un interlocuteur expérimenté vous conseillera rapidement et vous assistera dans les défis professionnels qui pourraient se présenter. Ce service vous apportera une assistance professionnelle et compétente à moindre coût.

Orion Legal Services vous propose, entre autres, les services suivants :

- Examen et rédaction de documents contractuels de toutes sortes
- Rédaction de courriers intégrant des éléments juridiques nécessaires
- Assistance en cas de litige en dehors de la couverture d'assurance ou avant le début du contrat

40 % de réduction pour les propriétaires d'entreprises
sur la protection juridique privée et de circulation

 **ORION**
PROCHE DE VOS DROITS

Standard ou Premium – Vous avez le choix !

Avec la variante Premium, vous profitez de montants assurés bien plus généreux. Dans la protection juridique de circulation, vous bénéficiez en plus d'une couverture All-Risk et de la prise en charge des émoluments d'écriture.

Protection juridique d'entreprise

Domaines juridiques assurés	Délai de carence	Montant assuré en CHF par affaire		Validité territoriale
		Standard	Premium	
Conseils en protection juridique	1 mois	1000	2000	Suisse
Droit du travail	1 mois	600 000	1 000 000	Suisse
Protection juridique des locataires et des fermiers	1 mois	600 000	1 000 000	Suisse
Protection juridique pour les propriétaires fonciers et les propriétaires d'étages	1 mois	600 000	1 000 000	Suisse
Autorisations - Autorisations d'exploitation et d'exercice d'une profession - Permis de séjour et de travail - Autorisations de chômage partiel	1 mois	600 000	1 000 000	Suisse
Droit des assurances	aucun ; Droit des assurances sociales 1 mois	600 000*	1 000 000*	Suisse Monde entier
Droit des dommages-intérêts	aucun	600 000*	1 000 000*	Monde entier
Défense en cas de poursuites pénales	aucun	600 000*	1 000 000*	Monde entier
Droit de la propriété et droit des biens	aucun	600 000*	1 000 000*	Monde entier
Protection juridique de la mobilité	aucun	600 000*	1 000 000*	Monde entier
*Somme d'assurance hors de l'Europe en CHF : Standard 150 000, Premium 300 000				
Protection juridique contractuelle (assurance complémentaire pour la protection juridique contractuelle étendue)	1 mois	Si assuré : 150 000	300 000	Europe

Pour Standard, uniquement assuré avec la protection juridique contractuelle (B1, al. 3) :	Délai de carence	Standard	Premium	Validité territoriale
Protection juridique de recouvrement	1 mois	50 000	150 000	Suisse
Loi sur la poursuite pour dettes et la faillite	1 mois	50 000	150 000	Suisse
Protection juridique de la personnalité et sur Internet	1 mois	50 000	150 000	Europe
Achat et vente de biens immobiliers servant à l'exploitation de l'entreprise assurée	3 mois	50 000	150 000	Suisse
Protection juridique en tant que maître d'ouvrage d'immeubles servant à l'exploitation de l'entreprise assurée	3 mois	50 000	150 000	Suisse
Droit fiscal	3 mois	50 000	150 000	Suisse
Loi sur les cartels	3 mois	50 000	150 000	Suisse
Droits de la propriété immatérielle (droit des brevets, des marques, des conceptions ou du droit d'auteur)	3 mois	50 000	150 000	Europe
Concurrence déloyale	3 mois	50 000	150 000	Europe
Protection des données	3 mois	50 000	150 000	Europe

Protection juridique de circulation

	Standard	Premium
Montant assuré en CHF par affaire	600 000 (en dehors d'Europe : 150 000)	1 000 000 (en dehors d'Europe : 300 000)
Domaines juridiques assurés	Validité géographique	Avantages de la couverture Premium
Droit des dommages-intérêts, aide aux victimes inc.	Monde entier	Tous les émoluments d'écriture en cas d'ordonnance pénale ou de procès-verbal d'amende sont pris en charge sans limite de montant dans la variante Premium d'Orion. Couverture All-Risk : il n'y a pas d'énumération de domaines juridiques. Dans le cadre de ses propriétés assurées (art. A3 CGA), l'assuré est assuré dans le monde entier pour tout ce qui n'est pas exclu à l'art. E3.
Plainte pénale pour faire valoir des demandes de dommages-intérêts	Monde entier	
Défense en cas de poursuites pénales	Monde entier	
Retrait de permis et imposition	Suisse	
Droit des biens	Monde entier	
Droit des assurances	Monde entier	
Droit des patients	Monde entier	
Droit des contrats automobiles	Monde entier	
Location d'un garage ou d'une place de parking	Suisse	

Variantes d'assurance et éléments complémentaires pour :

- Biens immobiliers utilisés à titre non professionnel (ceux utilisés à titre professionnel sont assurés gratuitement dans l'assurance de base).
- Protection juridique des bailleurs – si vous avez besoin d'aide en cas de litige avec vos locataires.

Les conditions d'assurance déterminantes prennent cette brochure.